



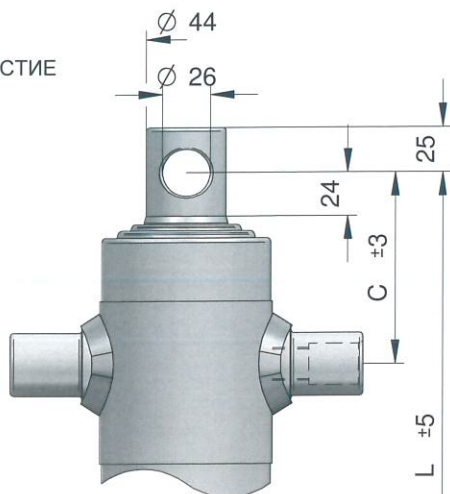
DINATALE
BERTELLI SPA

25077 ROÈ VOLCIANO (Brescia) Italy
Sede legale: Via S. Pietro, 76 - Magazzino: Via S. Pietro, 120
Tel. +39 0365 63085 +39 0365 63293 - Fax +39 0365 63461
info@dinatale-bertelli.com - www.dinatale-bertelli.com

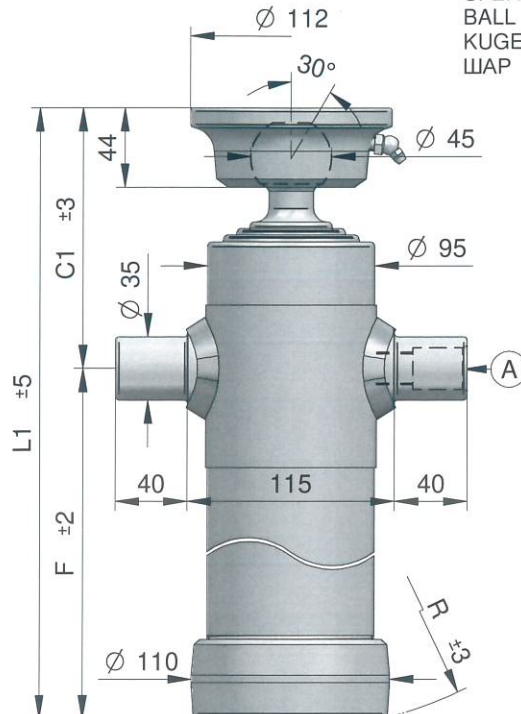
CILINDRI TELESCOPICI CON 3 SFILATE
TELESCOPIC CYLINDERS WITH 3 EXTENSIONS

TELESKOPZYLINDER MIT 3 STUFEN
ТРЕХСТУПЕНЧАТЫЕ ТЕЛЕСКОПИЧЕСКИЕ ЦИЛИНДРЫ

TYPE F :
FORO
HOLE
LOCH
ОТВЕРСТИЕ



TYPE S :
SFERA
BALL
KUGEL
ШАР



NORME DI SICUREZZA E PRECAUZIONI
DI MONTAGGIO, VEDI Pag. 9-10-11-12
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS AND
PRECAUTIONS FOR MOUNTING, Page 9-10-11-12
SICHERHEITSBESTIMMUNGEN UND VORSICHTSMAßNAHMEN
FÜR DEN EINBAU, Page 9-10-11-12
МЕРЫ ПО ОБЕСПЕЧЕНИЮ БЕЗОПАСНОСТИ И
ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРАВИЛЬНОМУ МОНТАЖУ, стр. 9-10-11-12

KIT GUARNIZIONI, SEALS KIT, DICHTUNGSSATZ, НАБОР ПРОКЛАДОК : **SGS046-076**

STANDARD



(A) 07000000 1/2" gas

OPTIONAL



CULLA 01



SUP035-I



26310000



27220000



71720000 3/8" gas
71730000 1/2" gas



CH045-02414

PESO TOT. RIBALTABILE 5 Ton. a 180 bar
TOTAL WEIGHT TIP-UP 5 Ton. 180 bar

GESAMTGEWICHT ANHÄNGER 5 Ton. 180 bar
ПОЛНЫЙ ВЕС КУЗОВА 5 Тонн. при 180 бар

TIPO TYPE ТИП ВИД	DISEGNO – DRAWING ZEICHNUNG – ЧЕРТЕЖ	CORSO – STROKE mm HUB – ХОД mm	Ø SFILATE mm Ø EXTENSIONS mm Ø STUFEN mm Ø СТУПЕНИ mm									DIMENSIONI CILINDRO CYLINDER DIMENSIONS ZYLINDER ABMESSUNGEN РАЗМЕРЫ ЦИЛИНДРА						L.sfilata-L. extension L.stufen-Ход ступени mm	Peso – Kg – Weight Бес – кг. – Gewicht		Volume olio Lt. Amount of oil Lt. Ölinhalt Lt. Объем масла л.
			Ø 46	Ø 61	Ø 76	Ø 91	Ø 107	Ø 126	Ø 145	Ø 165	Ø 187	C	C1	F	L	L1	R		F	S	
2030	10144	410	●	●	●							106	144	150	256	294	160	210	12	14	1,5
2031	3335	500	●	●	●							106	144	180	286	324	190	240	13,5	15	1,8
2032	3336	590	●	●	●							106	144	210	316	354	220	270	14,5	16,5	2
2033	3337	680	●	●	●							106	144	240	346	384	250	300	16	17,5	2,5
2034	3338	785	●	●	●							106	144	275	381	419	280	335	17	19	2,8
2035	10146	890	●	●	●							106	144	310	416	454	315	370	18,5	20,5	3,2
2036	10148	1040	●	●	●							106	144	360	466	504	365	420	21	23	3,8
2037	10150	1280	●	●	●							106	144	440	546	584	445	500	24	26	4,5
2038	10152	1490	●	●	●							106	144	510	616	654	515	570	27	29	5,5

PRESSIONE MAX. DI ESERCIZIO 220 BAR – WORKING MAX. PRESSURE 220 BAR
MAX. BETRIEBSDRUCK 220 BAR – МАКСИМАЛЬНОЕ РАБОЧЕЕ ДАВЛЕНИЕ 220 БАР

CARATTERISTICHE TECNICHE DATE A TITOLO PURAMENTE INDICATIVO E MODIFICABILI SENZA PREAVVISO - THESE TECHNICAL SPECIFICATIONS ARE ONLY APPROXIMATE VALUES AND MAY BE CHANGED WITHOUT ANY PREVIOUS NOTICE
DIESE TECHNISCHEN DATEN GELTEN NUR ALS RICHTWERTE UND KÖNNEN OHNE VORANMELDUNG GEÄNDERT WERDEN - ВШЕЕКАЗАННЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ЯВЛЯЮТСЯ ПРИБЛИЗИТЕЛЬНЫМИ И МОГУТ БЫТЬ ИЗМЕНЕНЫ БЕЗ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО УВЕДОМЛЕНИЯ



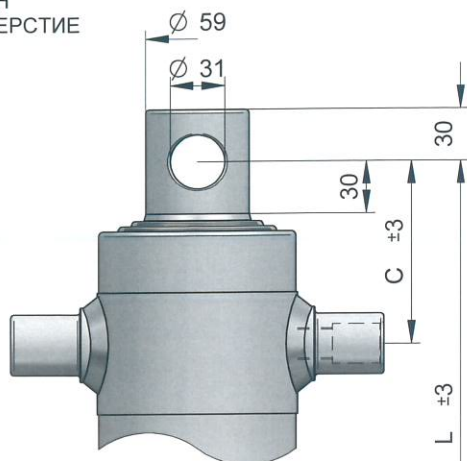
DINATALE
BERTELLI SPA

25077 ROÈ VOLCIANO (Brescia) Italy
Sede legale: Via S. Pietro, 76 - Magazzino: Via S. Pietro, 120
Tel. +39 0365 63085 +39 0365 63293 - Fax +39 0365 63461
info@dinatale-bertelli.com - www.dinatale-bertelli.com

CILINDRI TELESOPICI CON 3 SFILATE
TELESCOPIC CYLINDERS WITH 3 EXTENSIONS

TELESKOPZYLINDER MIT 3 STUFEN
ТРЕХСТУПЕНЧАТЫЕ ТЕЛЕСКОПИЧЕСКИЕ ЦИЛИНДРЫ

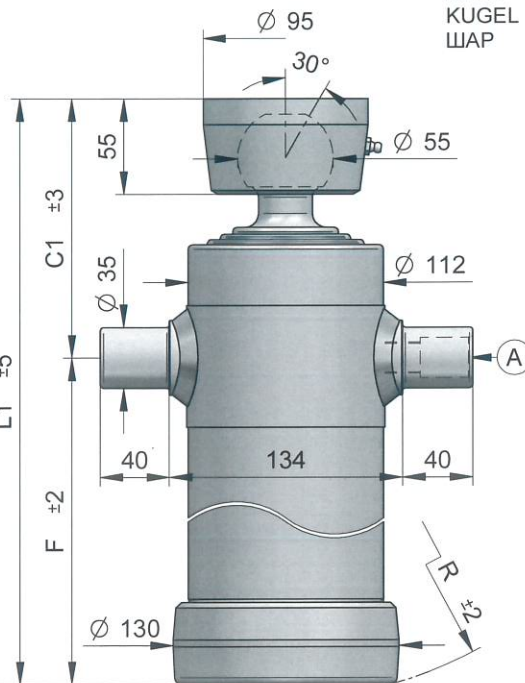
TYPE F :
FORO
HOLE
LOCH
ОТВЕРСТИЕ



NORME DI SICUREZZA E PRECAUZIONI
DI MONTAGGIO, VEDI Pag. 9-10-11-12
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS AND
PRECAUTIONS FOR MOUNTING, Page 9-10-11-12
SICHERHEITSBESTIMMUNGEN UND VORSICHTSMAßNAHMEN
FÜR DEN EINBAU, Page 9-10-11-12
МЕРЫ ПО ОБЕСПЕЧЕНИЮ БЕЗОПАСНОСТИ И
ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРАВИЛЬНОМУ МОНТАЖУ, стр. 9-10-11-12

KIT GUARNIZIONI, SEALS KIT, DICHTUNGSSATZ, НАБОР ПРОКЛАДОК: **SGS061-091**

TYPE S :
SFERA
BALL
KUGEL
ШАР

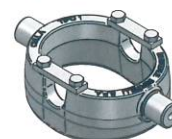


STANDARD



(A) 07000000 1/2" gas

OPTIONAL



CULLA 02 + SUP040-A



SUP035-I



26310000



27220000



71720000 3/8" gas
71730000 1/2" gas



CH055-02957

PESO TOT. RIBALTABILE 8 Ton. a 180 bar
TOTAL WEIGHT TIP-UP 8 Ton. 180 bar

GESAMTGEWICHT ANHÄNGER 8 Ton. 180 bar
ПОЛНЫЙ ВЕС КУЗОВА 8 Тонн. при 180 бар

TIPO TYPE ТУР ВИД	DISEGNO – DRAWING ZEICHNUNG – ЧЕРТЕЖ	CORSO – STROKE HUB – ХОД	Ø SFILATE mm Ø EXTENSIONS mm Ø STUFEN mm Ø СТУПЕНИ mm									DIMENSIONI CILINDRO CYLINDER DIMENSIONS ZYLINDER ABMESSUNGEN РАЗМЕРЫ ЦИЛИНДРА						L.sfilata-L. extension L.stufen-Ход ступени	Peso – Kg – Weight		Volume olio Lt. Amount of oil Lt. Олиhalt Lt. Объем масла л.
			Ø 46	Ø 61	Ø 76	Ø 91	Ø 107	Ø 126	Ø 145	Ø 165	Ø 187	C	C1	F	L	L1	R		F	S	
			mm																		
3030	3345	500		●	●	●						106	150	188	294	338	200	240	20	21,5	2,5
3031	3346	590		●	●	●						106	150	218	324	368	230	270	22	23,5	3
3032	3347	680		●	●	●						106	150	248	354	398	260	300	24	25,5	3,5
3033	3348	785		●	●	●						112	156	278	390	434	290	335	26	27,5	4
3034	3349	890		●	●	●						112	156	313	425	469	325	370	28	30	4,5
3035	3350	1040		●	●	●						112	156	263	475	519	375	420	31	33	5,5
3036	3332	1280		●	●	●						112	156	443	555	599	450	500	36,5	38	6,5
3037	3333	1490		●	●	●						112	156	513	625	669	520	570	41	42,5	8

PRESSIONE MAX. DI ESERCIZIO 200 BAR - WORKING MAX. PRESSURE 200 BAR
MAX. BETRIEBSDRUCK 200 BAR - МАКСИМАЛЬНОЕ РАБОЧЕЕ ДАВЛЕНИЕ 200 БАР

CARATTERISTICHE TECNICHE DATE A TITOLO PURAMENTE INDICATIVO E MODIFICABILI SENZA PREAVVISO - THESE TECHNICAL SPECIFICATIONS ARE ONLY APPROXIMATE VALUES AND MAY BE CHANGED WITHOUT ANY PREVIOUS NOTICE
DIESE TECHNISCHEN DATEN GELTEN NUR ALS RICHTWERTE UND KÖNNEN OHNE VORANMELDUNG GEÄNDERT WERDEN - ВЫШЕУКАЗАННЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ЯВЛЯЮТСЯ ПРИБЛИЗИТЕЛЬНЫМИ И МОГУТ БЫТЬ ИЗМЕНЕНЫ БЕЗ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО УВЕДОМЛЕНИЯ



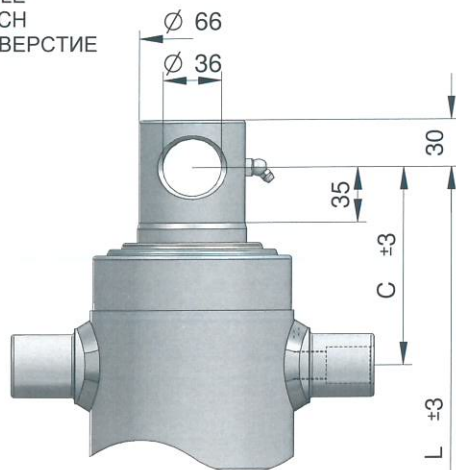
DINATALE
BERTELLI SPA

25077 ROÈ VOLCIANO (Brescia) Italy
Sede legale: Via S. Pietro, 76 - Magazzino: Via S. Pietro, 120
Tel. +39 0365 63085 +39 0365 63293 - Fax +39 0365 63461
info@dinatale-bertelli.com - www.dinatale-bertelli.com

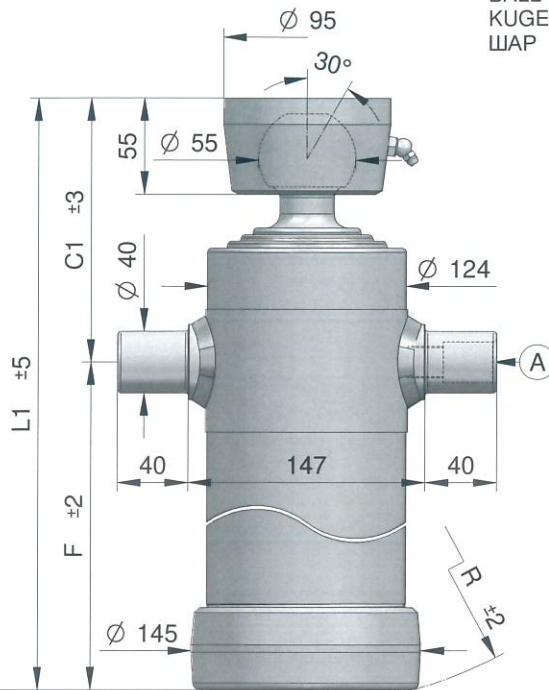
CILINDRI TELESCOPICI CON 3 SFILATE
TELESCOPIC CYLINDERS WITH 3 EXTENSIONS

TELESKOPZYLINDER MIT 3 STUFEN
ТРЕХСТУПЕНЧАТЫЕ ТЕЛЕСКОПИЧЕСКИЕ ЦИЛИНДРЫ

TYPE F :
FORO
HOLE
LOCH
ОТВЕРСТИЕ



TYPE S :
SFERA
BALL
KUGEL
ШАР



NORME DI SICUREZZA E PRECAUZIONI
DI MONTAGGIO, VEDI Pag. 9-10-11-12
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS AND
PRECAUTIONS FOR MOUNTING, Page 9-10-11-12
SICHERHEITSBESTIMMUNGEN UND VORSICHTSMAßNAHMEN
FÜR DEN EINBAU, Page 9-10-11-12
МЕРЫ ПО ОБЕСПЕЧЕНИЮ БЕЗОПАСНОСТИ И
ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРАВИЛЬНОМУ МОНТАЖУ, стр. 9-10-11-12

KIT GUARNIZIONI, SEALS KIT, DICHTUNGSSATZ, НАБОР ПРОКЛАДОК : **SGS068-107**

STANDARD



(A) 07000000 1/2" gas

OPTIONAL



CULLA 03



SUP040-I



SUP040-A



26310000



27220000



71720000 3/8" gas
71730000 1/2" gas



CH055-02957

PESO TOT. RIBALTABILE 11 Ton. a 180 bar
TOTAL WEIGHT TIP-UP 11 Ton. 180 bar

GESAMTGEWICHT ANHÄNGER 11 Ton. 180 bar
ПОЛНЫЙ ВЕС КУЗОВА 11 Тонн. при 180 бар

TIPO TYPE TYP ВИД	DISEGNO - DRAWING ZEICHNUNG - ЧЕРТЕЖ	CORSO - STROKE HUB - ХОД	Ø SFILATE Ø EXTENSIONS Ø STUFEN Ø СТУПЕНИ									DIMENSIONI CILINDRO CYLINDER DIMENSIONS ZYLINDER ABMESSUNGEN РАЗМЕРЫ ЦИЛИНДРА						L.sfilata-L. extension L.stufen-Ход ступени mm	Peso - Kg - Weight Bec - кг. - Gewicht		Volume olio Lt. Amount of oil Lt. Ölinhalt Lt. Объем масла л.
			Ø 68	Ø 88	Ø 107	Ø 126	Ø 145	Ø 165	Ø 187	Ø 210	Ø 236	C	C1	F	L	L1	R		F	S	
4031	3374	740	●	●	●							126	158	264	390	422	271	320	31,5	33	5
4032	3375	780	●	●	●							126	158	279	405	437	290	335	33	34	5,5
4033	3376	890	●	●	●							126	158	314	440	472	325	370	35,5	37	6
4034	3377	1040	●	●	●							126	158	364	490	522	372	420	39,5	41	7
4035	3378	1280	●	●	●							126	158	444	570	602	450	500	45,5	47	9
4037	3380	1490	●	●	●							126	158	514	640	672	520	570	51	52,5	10
4030	3386	2090	●	●	●							156	187	714	870	901	720	800	69,5	71	15

PRESSIONE MAX. DI ESERCIZIO 220 BAR - WORKING MAX. PRESSURE 220 BAR
MAX. BETRIEBSDRUCK 220 BAR - МАКСИМАЛЬНОЕ РАБОЧЕЕ ДАВЛЕНИЕ 220 БАР

CARATTERISTICHE TECNICHE DATE A TITOLO PURAMENTE INDICATIVO E MODIFICABILI SENZA PREAVVISO - THESE TECHNICAL SPECIFICATIONS ARE ONLY APPROXIMATE VALUES AND MAY BE CHANGED WITHOUT ANY PREVIOUS NOTICE
DIESE TECHNISCHEN DATEN GELTEN NUR ALS RICHTWERTE UND KÖNNEN OHNE VORANMELDUNG GEÄNDERT WERDEN - ВЫШЕУКАЗАННЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ЯВЛЯЮТСЯ ПРИБЛИЗИТЕЛЬНЫМИ И МОГУТ БЫТЬ ИЗМЕНЕНЫ БЕЗ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО УВЕДОМЛЕНИЯ



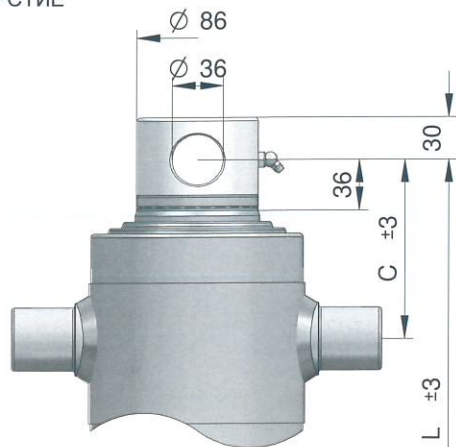
DINATALE
BERTELLI SPA

25077 ROÈ VOLCIANO (Brescia) Italy
Sede legale: Via S. Pietro, 76 - Magazzino: Via S. Pietro, 120
Tel. +39 0365 63085 +39 0365 63293 - Fax +39 0365 63461
info@dinatale-bertelli.com - www.dinatale-bertelli.com

CILINDRI TELESOPICI CON 3 SFILATE
TELESCOPIC CYLINDERS WITH 3 EXTENSIONS

TELESKOPZYLINDER MIT 3 STUFEN
ТРЕХСТУПЕНЧАТЫЕ ТЕЛЕСКОПИЧЕСКИЕ ЦИЛИНДРЫ

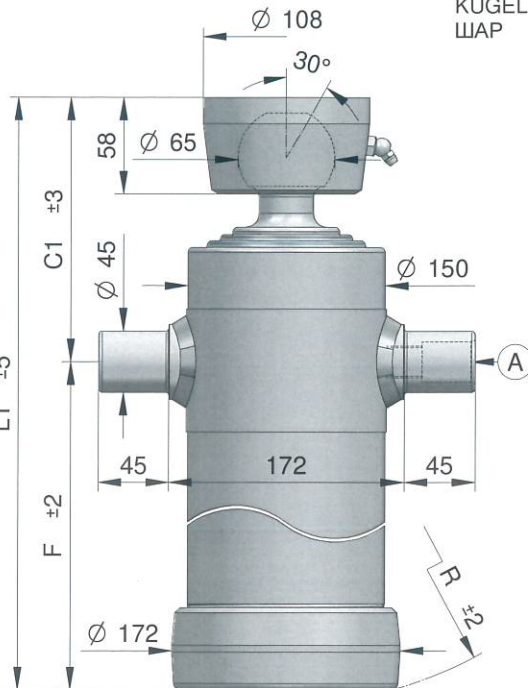
TYPE F :
FORO
HOLE
LOCH
ОТВЕРСТИЕ



NORME DI SICUREZZA E PRECAUZIONI
DI MONTAGGIO, VEDI Pag. 9-10-11-12
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS AND
PRECAUTIONS FOR MOUNTING, Page 9-10-11-12
SICHERHEITSBESTIMMUNGEN UND VORSICHTSMAßNAHMEN
FÜR DEN EINBAU, Page 9-10-11-12
МЕРЫ ПО ОБЕСПЕЧЕНИЮ БЕЗОПАСНОСТИ И
ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРАВИЛЬНОМУ МОНТАЖУ, стр. 9-10-11-12

KIT GUARNIZIONI, SEALS KIT, DICHTUNGSSATZ, НАБОР ПРОКЛАДОК : **SGS088-126**

TYPE S :
SFERA
BALL
KUGEL
ШАР



STANDARD



(A) 07000000 1/2" gas

OPTIONAL



CULLA 04 + SUP050-A



SUP045-I SUP045-A



26310000 27220000



71720000 3/8" gas
71730000 1/2" gas



CH065-02782

PESO TOT. RIBALTABILE 16,5 Ton. a 180 bar
TOTAL WEIGHT TIP-UP 16,5 Ton. 180 bar

GESAMTGEWICHT ANHÄNGER 16,5 Ton. 180 bar
ПОЛНЫЙ ВЕС КУЗОВА 16,5 Тонн. при 180 бар

TIPO TYPE ТУР ВИД	DISEGNO – DRAWING ZEICHNUNG – ЧЕРТЕЖ	CORSO – STROKE HUB – ХОД	Ø SFILATE mm Ø EXTENSIONS mm Ø STUFEN mm Ø СТУПЕНИ mm									DIMENSIONI CILINDRO CYLINDER DIMENSIONS ZYLINDER ABMESSUNGEN РАЗМЕРЫ ЦИЛИНДРА						L.sfilata-L. extension L.stufen-L.ход ступени	Peso – Kg – Weight		Bec – кг. – Gewicht	Volume olio Lt. Amount of oil Lt. Ölinhalt Lt. Объем масла л
			Ø 68	Ø 88	Ø 107	Ø 126	Ø 145	Ø 165	Ø 187	Ø 210	Ø 236	C	C1	F	L	L1	R		F	S		
			mm																			
4001	11574	910		●	●	●						128	166	322	450	488	333	380	46	47	9	
4036	3379	1270		●	●	●						128	166	442	570	608	455	500	57	58	13	
4038	3381	1480		●	●	●						128	166	512	640	678	525	570	63	64	15	
4039	14195	2090		●	●	●						152	192	717	869	909	725	800	85	86	22	

PRESSIONE MAX. DI ESERCIZIO 220 BAR – WORKING MAX. PRESSURE 220 BAR
MAX. BETRIEBSDRUCK 220 BAR – МАКСИМАЛЬНОЕ РАБОЧЕЕ ДАВЛЕНИЕ 220 БАР

CARATTERISTICHE TECNICHE DATE A TITOLO PURAMENTE INDICATIVO E MODIFICABILI SENZA PREAVVISO - THESE TECHNICAL SPECIFICATIONS ARE ONLY APPROXIMATE VALUES AND MAY BE CHANGED WITHOUT ANY PREVIOUS NOTICE
DIESE TECHNISCHEN DATEN GELTEN NUR ALS RICHTWERTE UND KÖNNEN OHNE VORANMELDUNG GEÄNDERT WERDEN - ВЫШЕУКАЗАННЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ЯВЛЯЮТСЯ ПРИБЛИЗИТЕЛЬНЫМИ И МОГУТ БЫТЬ ИЗМЕНЕНЫ БЕЗ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО УВЕДОМЛЕНИЯ